

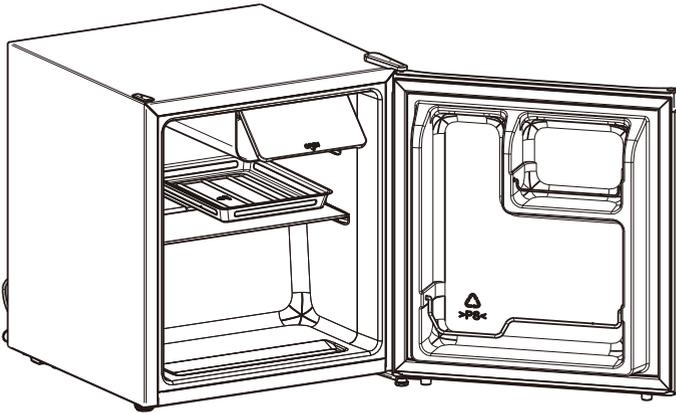


MODEL:JN 50K G2

## OPERATING INSTRUCTION

---

Please read this manual carefully before using the refrigerator



# Contenido

Información de seguridad y advertencias.....	3
Piezas y características.....	11
Instalar el nuevo aparato.....	12
Invertir la puerta.....	13
Panel de control.....	14
Usar el aparato.....	14
Sugerencias y consejos útiles.....	16
Limpieza y mantenimiento.....	16
Solución de problemas.....	18
Eliminación del aparato.....	19

# Información de seguridad y advertencias

## La seguridad de usted y de otros son muy importantes.

Hemos proporcionado mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Lea y siga siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta sobre un peligro potencial que puede matar o herir a usted y a otros. Todos los mensajes de seguridad irán seguidos por el símbolo de alerta y la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".

Estas palabras significan:



### PELIGRO

Una situación inminentemente peligrosa. Puede morir o resultar gravemente lesionado si no sigue inmediatamente las instrucciones.



### ADVERTENCIA

Una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede resultar en la muerte o en lesiones corporales graves.



### PRECAUCIÓN

Una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones moderadas o leves.

Todos los mensajes de seguridad le dirán qué peligro es, cómo reducir las probabilidades de una lesión y qué sucederá si no sigue las instrucciones.



## Información de seguridad y advertencias

Para su seguridad y un uso correcto, lea cuidadosamente este manual de usuario incluyendo los consejos y advertencias antes de instalar el aparato y utilizarlo por primera vez. Es importante asegurarse de que todas las personas que utilizan el aparato estén familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad para evitar errores y accidentes innecesarios. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto con el aparato en caso de una mudanza o venta para que todos los usuarios estén informados sobre el uso y los avisos de seguridad.

Por su seguridad y la de la propiedad, siga estas instrucciones para el usuario ya que el fabricante no se responsabiliza por los daños causados por la omisión de las mismas.

## **Seguridad para niños y personas vulnerables**

- Conforme a las normas EN

Este aparato puede ser utilizado a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento solo si han sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato en una forma segura y hayan entendido los peligros que incluye. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años tienen permitido cargar y descargar aparatos de refrigeración.

- Conforme a las normas IEC

Este aparato no se diseña para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

- Mantenga el material de empaque lejos del alcance de los niños ya que existe riesgo de sofocación.

- Si va a descartar el aparato, quite el conector del tomacorriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y quite la puerta para evitar que hayan descargas eléctricas o que los niños queden encerrados dentro del aparato.

- Si este aparato, con sellos magnéticos en la puerta, es para reemplazar un aparato viejo con cerradura de resorte (pestillo) en la puerta o en la tapa, asegúrese de que la cerradura no se pueda utilizar antes de descartar el aparato viejo. Así evitará que sea una trampa mortal para los niños.



## **Seguridad general**

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y las aplicaciones similares tales como:
  - áreas de cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - granjas y clientes en hoteles, moteles y otro tipo residencial;
  - entornos para huéspedes;
  - aplicaciones de restauración y no minoristas similares.
- No almacene las sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o las personas similarmente cualificadas con el fin de evitar un peligro.
- **ADVERTENCIA** — Mantenga las aberturas de ventilación, en la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, libre de obstrucciones.
- **ADVERTENCIA** — No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios, a menos que sean recomendados por el fabricante, para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA** — No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA** — No utilice aparatos eléctricos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante, dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato.
- El refrigerante y el gas del aislante son inflamables. Para desechar el aparato, llévelo a un centro autorizado de eliminación de residuos. No lo exponga al fuego.
- **ADVERTENCIA** — Al momento de colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

- ADVERTENCIA — No coloque múltiples tomas portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

## **Refrigerante**

El refrigerante isobutano (R600a) se encuentra dentro del circuito refrigerante del aparato; es un gas natural con un nivel alto de compatibilidad ambiental, y es inflamable. Asegúrese de que ningún componente del circuito refrigerante se haya dañado durante el traslado y la instalación del aparato.

- El refrigerante (R600a) es inflamable.

ADVERTENCIA — Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.



### **Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables**

Si se daña el circuito refrigerante:

- Evite las llamas vivas y las fuentes de ignición. Ventile completamente la habitación donde se encuentra ubicado el aparato.
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo.
- Cualquier daño en el cable puede causar cortocircuitos, incendios y/o descargas eléctricas.

## **Seguridad eléctrica**

No se debe alargar el cable de alimentación.

- Asegúrese de que el conector no esté aplastado ni dañado. Un conector aplastado o dañado puede calentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de que pueda acceder al conector principal del aparato.
- No tire del cable principal.
- Si el tomacorriente está flojo, no inserte el conector de alimentación. Hay riesgo de descargas eléctricas o incendios.
- No debe operar el aparato sin el cobertor de la lámpara interior.
- El aparato solo es apto para fuentes de alimentación de fase simple de 220~240V/50Hz. Por razones de seguridad, si la fluctuación de la tensión en el distrito del usuario es tan grande que la tensión excede el alcance anterior, asegúrese de aplicar un regulador de tensión automático de CA de más de 350W a la heladera. La heladera debe emplear un tomacorriente especial en lugar de uno común con otros aparatos. El conector debe coincidir con el tomacorriente con conexión a tierra.

## **Uso diario**

- No almacene gases o líquidos inflamables en el aparato. Existe un riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del aparato (p. ej. heladoras eléctricas, batidoras, etc.).

- Siempre realice la desconexión tirando del tomacorriente, no tire del cable.
- No coloque artículos calientes cerca de los componentes de plástico del aparato.
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire en la pared trasera.
- Guarde los alimentos precongelados siguiendo las instrucciones del fabricante de los alimentos.
- Se deben seguir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Refiérase a las instrucciones relevantes sobre el almacenamiento.
- No coloque bebidas gasificadas o efervescentes en el congelador ya que se crea una presión en el contenedor y podría explotar y dañar el aparato.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras de frío si se consumen inmediatamente después de retirarlos del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar.
- Mantenga las velas, lámparas y otros artículos con llamas lejos del aparato para que no cause un incendio.
- El aparato está destinado para almacenar alimentos y/o bebidas en un hogar normal como se explica en este manual de instrucciones. Tenga cuidado al momento de moverlo.
- No quite ni toque los artículos del congelador con las manos mojadas/húmedas ya que podrían causar abrasiones en la piel o quemaduras de frío.
- No utilice nunca la base, los cajones, las puertas, etc. para pararse o como apoyo.
- Los alimentos congelados no se debe volver a congelar una vez que se hayan descongelados.

- No consuma las paletas heladas o los cubos de hielo directamente del congelador ya que pueden causar quemaduras de frío en la boca y en los labios.
- No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones para verduras para evitar que los artículos se caigan y causen lesiones o daños en el aparato.
- ADVERTENCIA — Los alimentos deben empaquetarse en bolsas antes de guardarlos en el refrigerador. Los líquidos deben almacenarse en botellas o recipientes cerrados para evitar derrames, ya que el diseño de la estructura no es fácil de limpiar.
- Este aparato refrigerante no está diseñado para usar como aparato integrado.
- Este aparato refrigerante no es adecuado para congelar alimentos.



### **¡Precaución!** **Limpieza y cuidado**

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el conector del tomacorriente principal.
- No limpie el aparato con objetos de metal, limpiadores de vapor, aceites etéreos, solventes orgánicos o limpiadores abrasivos.
- No utilice objetos filosos para quitar la escarcha del aparato. Utilice una espátula de plástico.

### **Instalación - ¡Importante!**

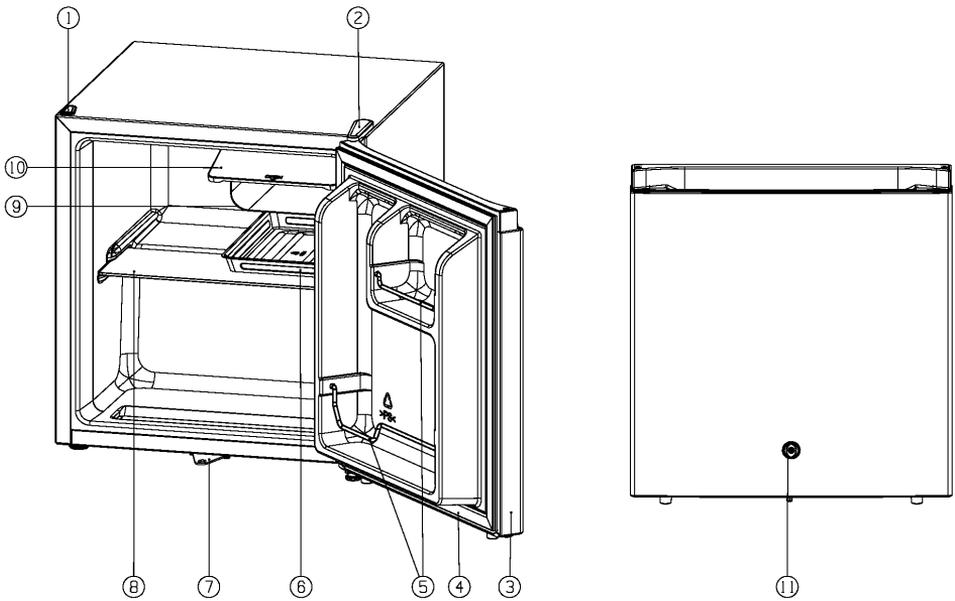
- Siga cuidadosamente las instrucciones brindadas en este manual para realizar la conexión eléctrica.
- Desembale el aparato y compruebe si tiene algún daño. No conecte el aparato si está dañado. Informe inmediatamente sobre los posibles daños al lugar donde lo compró. En este caso, guarde el material de empaque.

- Se aconseja esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite fluya hacia el compresor.
- Debe circular aire alrededor del aparato; la falta de aire produce sobrecalentamiento. Para lograr una buena ventilación, siga las instrucciones relevantes para la instalación. Siempre que sea posible, la parte trasera del producto no debe estar muy cerca de la pared para evitar que toque o alcance las partes calientes (compresor, condensador). Para evitar el riesgo de incendio, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- No se debe colocar el aparato cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe de la corriente esté accesible después de la instalación del aparato.

### **Servicio**

- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.
  - Solo un centro de servicio autorizados puede realizar el servicio de este producto y solo se pueden usar piezas de recambio originales.
1. Si el aparato es Libre de escarcha.
  2. Si el aparato contiene un compartimento congelador.

## Piezas y características



### Vista del aparato

- ① cubierta del orificio del tornillo
- ② cubierta de la bisagra superior
- ③ puerta del refrigerador
- ④ parte de la junta
- ⑤ tira de estantería
- ⑥ drenaje de agua
- ⑦ soporte de la cerradura (opcional)
- ⑧ estante de vidrio
- ⑨ piezas del evaporador rollbond
- ⑩ puerta de asterisco
- ⑪ cerradura (opcional)

**Nota:** Las características pueden variar según el modelo. No todos los modelos tendrán las características enumeradas.

**Nota:** Para conseguir la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original según se muestra en la ilustración anterior.

# Instalar el Nuevo Aparato

## Limpeza antes del primer uso

• Antes de usar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo, luego séquelos bien.

**¡Importante!** No use detergentes o polvos abrasivos, ya que dañarán el acabado.

## Posicionamiento para la instalación

### ⚠ ¡Advertencia!

Antes de instalar, lea atentamente las instrucciones para su seguridad y el correcto funcionamiento del aparato.

- Coloque el aparato lejos de fuentes de calor, como estufas, radiadores, la luz directa del sol, etc.
- El máximo rendimiento y seguridad se garantizan manteniendo una temperatura interior correcta para la clase de unidad implicada, como se especifica en la placa de características.
- Este aparato funciona bien T.

Es posible que el aparato no funcione correctamente si se deja durante un periodo más largo a una temperatura superior o inferior al rango indicado.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

No se debe exponer el aparato a la lluvia. Se debe permitir que circule suficiente aire en la sección inferior trasera del aparato, ya que una mala circulación de aire puede afectar al rendimiento. Los aparatos empotrados deben colocarse lejos de fuentes de calor, como calentadores y luz solar directa.

## Nivelación

• El aparato debe estar nivelado para eliminar la vibración. Para nivelar el aparato, debe estar en posición vertical y ambos ajustadores deben estar en contacto estable con el suelo. También puede ajustar el nivel desenroscando el ajuste de nivel apropiado en la parte delantera (use sus dedos o una llave adecuada).

## Conexión eléctrica

### ⚠ PRECAUCIÓN

Cualquiera operación eléctrica necesaria para instalar este aparato debe ser realizado por personal cualificado o autorizado.

### ⚠ ADVERTENCIA

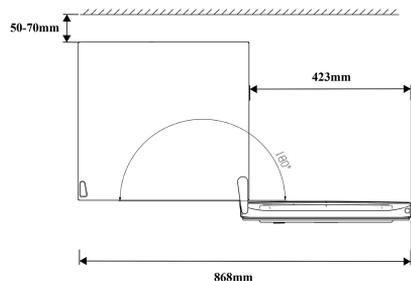
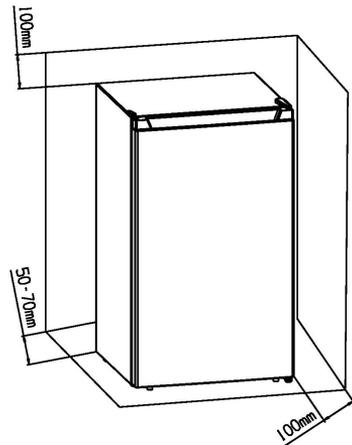
Este aparato debe tener conexión a tierra. El fabricante declina toda responsabilidad si no se observan estas medidas de seguridad.

## Ventilación del aparato

Para mejorar la eficacia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener

una buena ventilación alrededor del aparato para disipar el calor. Por esta razón, se debe dejar suficiente espacio libre alrededor del refrigerador.

**Recomendación:** Se aconseja que haya al menos 50-70mm de espacio desde la parte trasera de la heladera a la pared, al menos 100mm de espacio desde la superficie, al menos 100mm del lateral a la pared y un espacio en la parte frontal para poder abrir las puertas a 180°. Como se muestra en los siguientes diagramas.



# Invertir la puerta

Si el lugar de la instalación lo requiere, se puede cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (de fábrica) al lado izquierdo.

Herramientas que necesitará:

1. Llave de tubo de 8 mm



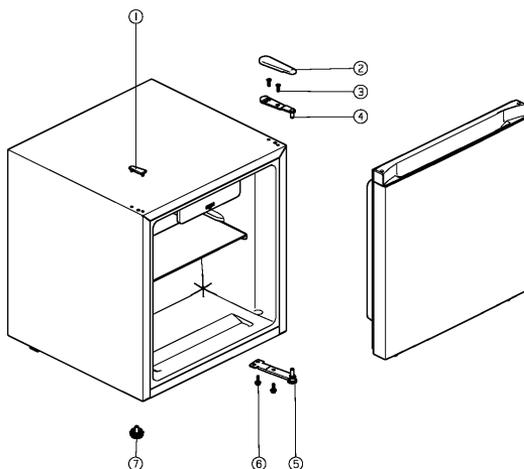
2. Destornillador estrella



3. Espátula o destornillador de punta plana



Antes de comenzar a colocar el refrigerador boca arriba para poder acceder a la base, debe apoyarlo sobre un embalaje de espuma suave o material similar para evitar dañar los tubos de enfriamiento de la parte trasera del frigorífico.



① cubierta del orificio del tornillo

③ tornillos autorroscantes de la brida especial

⑤ pieza de la bisagra inferior

⑦ pata ajustable

② cubierta de la bisagra superior

④ pieza de la bisagra superior

⑥ tornillos autorroscantes de la brida especial

1. Abra la puerta del frigorífico y retire todos los objetos en la puerta;

2. Retire la cubierta de la bisagra superior (2);

Retire dos tornillos (3); Retire la parte de la bisagra superior (4);

3. Levante la puerta con cuidado y colóquela en el suelo con una superficie blanda para evitar que se raye la superficie de la puerta;

4. Retire la cubierta del orificio del tornillo (1) y transfírela al orificio correspondiente de la derecha, asegúrese de presionarla firmemente en el orificio;

5. Retire los dos tornillos (6) de la parte inferior;

6. Retire las piezas de la bisagra inferior (5) en la parte inferior;

7. Retire la pata ajustable izquierda (7) de la parte inferior, transfírela al orificio correspondiente a la parte inferior de la derecha;

8. Instale las piezas de la bisagra inferior (5) retiradas anteriormente en el orificio correspondiente del lado izquierdo de la parte inferior, y apriete el tornillo (6);

9. Instale el orificio izquierdo de la parte inferior de la puerta en las piezas de la bisagra inferior y cierre la puerta;

10. Instale la pieza de la bisagra superior (4) retirada anteriormente en el orificio correspondiente del lado izquierdo, atornille el tornillo (3), no lo apriete primero, y apriete el tornillo cuando la puerta esté en posición horizontal;

11. Instale la cubierta de la bisagra superior (2) retirada anteriormente en la posición correspondiente a la izquierda;

12. El fin del cambio de puerta.

# Panel de control

## Arranque y regulación de temperatura

- Inserte el enchufe del cable de conexión en el tomacorriente con contacto de protección a tierra.
- La perilla selectora de temperatura está ubicado en el lado izquierdo del compartimiento del refrigerador.

### Ajuste "Off " significa: Off (Apagado)

Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para encender el aparato.

### Ajuste "MIN" significa:

Temperatura más alta, ajuste más caliente.

### Ajuste "MAX" significa:

Temperatura más baja, ajuste más frío.

### ¡Importante!

• Normalmente, se recomienda seleccionar el ajuste MID. Si desea una temperatura más alta o más baja, gire la perilla a un ajuste más caliente o frío en correspondencia. Cuando gire la perilla a

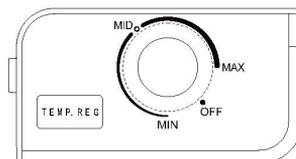
un ajuste más frío, esto puede conducir a un mayor ahorro de energía. De lo contrario, resultaría en un mayor consumo de energía.

**NOTA:** Un ajuste de temperatura alta acelerará los residuos de comida.

- Para una preservación óptima de la comida, normalmente un ajuste medio es lo más adecuado.

**¡Importante!** Las temperaturas ambientales altas (p. ej. en días calurosos de verano) y con un ajuste frío (ajuste máximo) podría hacer que el compresor funcione continuamente e incluso sin interrupción.

**El motivo:** cuando la temperatura ambiente es alta, el compresor debe funcionar de manera continua para mantener la baja temperatura dentro del aparato.



# Usar el aparato

## Accesorios

### Estantes/bandejas móviles

- Con su aparato se incluyen varios estantes de almacenamiento de vidrio o plástico o bandejas de alambre, los diferentes modelos tienen diferentes combinaciones y diferentes calidades.
- Las paredes del refrigerador están equipadas con una serie de corredores para poder colocar los estantes en la posición deseada.

### CERRADURA (OPCIONAL)

- La puerta del refrigerador se equipa con una cerradura para evitar que los niños abran el refrigerador a voluntad.

## Para evitar contaminar los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- Si abre la puerta por largos períodos, puede aumentar significativamente la temperatura de los compartimientos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudo en los recipientes adecuados del refrigerador para que no estén en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimientos de dos asteriscos para alimentos congelados son ideales para almacenar alimentos pre-congelados o cremas heladas y cubos de hielo.
- Los compartimientos de uno, dos y tres asteriscos no son aptos para congelar alimentos frescos.
- Si el refrigerador está vacío por largos períodos, desconéctelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho dentro del aparato.

**Se debe inspeccionar el cumplimiento.**

Orden	Tipo de compartimiento	Temperatura de almacenamiento meta. (0°C)	Alimentos adecuados
1	Heladera	+2~+8	Los huevos, los alimentos cocidos, los alimentos envasados, las frutas y verduras, los productos lácteos, las tortas, las bebidas y otros alimentos no son aptos para congelar.
2	(***)*-Congelador	≤-18	Los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 3 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes) son aptos para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 3 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes) no son aptos para congelar en fresco.
4	** -Congelador	≤-12	Los alimentos de origen marino (pescado, camarón, mariscos), productos de agua dulce y las carnes (recomendado para 2 meses, cuanto más tiempo esté almacenado, peor serán el sabor y los nutrientes) no son aptos para alimentos frescos congelados
5	*-Congelador	≤-6	Los mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos de agua dulce y productos cármicos (recomendado durante 1 mes, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y la nutrición).
6	0 - asteriscos	-6~0	Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Se recomienda consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelados)
7	Chill (Fresco)	-3 ~+3	Cerdo fresco/congelado, carne de res, pollo, productos de agua dulce, etc. (7 días bajo 0°C; se recomienda sobre 0°C para consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 2 días). Alimentos de origen marino (menos que 0°C para 15 días, no se recomienda almacenar sobre 0°C)
8	Alimentos Frescos	0~+4	Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, alimentos cocidos, etc. (Se recomienda consumir dentro del mismo día, preferiblemente no más de 3 días),
9	Vino	+5~+20	vino rojo, vino blanco, vino espumante, etc.

**Nota:** almacene los distintos alimentos según los compartimientos o temperatura meta del alimento comprado.

# Sugerencias y consejos útiles

## Ruidos durante el funcionamiento

Los siguientes ruidos son característicos de los aparatos de refrigeración:

**Clics** Siempre que el compresor se enciende o se apaga, se puede escuchar un clic.

**Zumbido** Tan pronto como el compresor esté en funcionamiento, podrá oírlo zumbar.

**Burbujas** Cuando el refrigerante fluye hacia tubos delgados, se pueden escuchar ruidos de burbujeo o salpicaduras.

**Salpicaduras** Incluso después de apagar el compresor, este ruido se puede escuchar durante un breve período de tiempo.

## Consejos de ahorro de energía

- No instale el aparato cerca de fogones, radiadores u otras fuentes de calor.
- No abra la puerta con demasiada frecuencia ni deje la puerta abierta más tiempo del necesario.
- No configure la temperatura más fría de lo necesario.
- Asegúrese de que las placas laterales y la placa trasera del aparato estén a cierta distancia de la pared, siga las instrucciones indicadas para su instalación.
- Si el boceto muestra la combinación correcta de cajones, cajón para verduras y

estantes, no ajuste la combinación, esto podría resultar en un mayor consumo de energía.

## Consejos para refrigerar alimentos frescos

Para obtener el mejor rendimiento:

- No almacene alimentos calientes o líquidos que se evaporan en el aparato.
- Cubra o envuelva la comida, especialmente si tiene un sabor u olor fuerte.
- Coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente.

## Consejos de refrigeración

- Carne (de todo tipo): envuélvala en bolsas de polietileno y colóquela en el estante de vidrio encima del cajón de verduras. Por seguridad, almacénela de esta forma solo uno o dos días como máximo.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: deben taparse y colocarse en cualquier estante.
- Frutas y verduras: deben limpiarse a fondo y colocarse en los cajones especiales.
- Mantequilla y queso: deben colocarse en papel de aluminio o bolsas de polietileno para excluir la mayor cantidad de aire posible.
- Botellas de leche: deben tener tapón y deben guardarse en el botellero de la puerta.

# Limpieza y Mantenimiento

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores.

Se debe limpiar y realizar el mantenimiento del refrigerador al menos una vez cada dos meses.

### ADVERTENCIA



#### Peligro de Descarga Eléctrica

El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica durante su limpieza. Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red, o desconecte el fusible.

## ¡Atención!

- Retire los alimentos del aparato antes de limpiarlo. Guárdelos en un lugar fresco, bien tapados.
- Nunca limpie el aparato con un limpiador de vapor. Podría acumularse humedad en los componentes eléctricos.
- Los vapores calientes pueden producir daños en las piezas de plástico.
- Los aceites etéreos y los disolventes orgánicos pueden afectar a las piezas de plástico, p. ej. el zumo de limón o de naranja, ácido butírico y limpiadores con contenido de ácido acético. No permita que dichas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores

con un paño y agua tibia. También puede usar detergentes lavavajillas disponibles comercialmente.

- Después de la limpieza, utilice agua fresca y un paño para seguir limpiar.
- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía, limpie el condensador de la parte posterior del aparato una vez al año con un cepillo suave o una aspiradora.
- Una vez esté completamente seco, puede volver a utilizar el aparato.

## **Descongelación**

### **Por qué descongelar**

- El agua contenida en los alimentos o que se introduce en el aire del interior del frigorífico al abrir las puertas puede formar capas de escarcha dentro. Cuando la escarcha sea gruesa, debilitará la refrigeración. Cuando tenga un grosor superior a 10 mm, deberá descongelarla.

## **Descongelar el compartimento de almacenamiento de alimentos frescos**

- Apague el refrigerador, saque el ingrediente almacenado, abra la puerta del frigorífico, deje reposar el frigorífico durante un tiempo. Después de que la escarcha se convierta en agua, seque el agua, cierre la puerta del refrigerador y conecte la alimentación.

## **Déjelo sin usar durante un tiempo largo**

- Retire todos los envases refrigerados.
- Apague el aparato girando el regulador de temperatura a la posición "off (Apagado)".
- Retire el enchufe de la corriente o apague o desconecte la alimentación eléctrica.
- Límpielo detenidamente (consulte la sección: Limpieza y mantenimiento).
- Deje la puerta abierta para evitar que se acumulen olores.

**Nota:** Si el aparato tiene compartimento congelador.

# Solución de problemas

## ⚠ ADVERTENCIA

Antes de solucionar cualquier problema, desconecte la fuente de alimentación. Solo un electricista cualificado o una persona competente puede realizar la reparación de averías que no se encuentren en el manual.

## ¡Importante!

Las reparaciones de refrigeradores/ congeladores solo pueden ser realizadas por ingenieros de servicio competentes. Una reparación inadecuada podría producir riesgos importantes para el usuario. Si fuera necesario reparar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor especialista o con el Centro de Servicio local

PROBLEMA	CAUSA(S) POSIBLE(S)	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El aparato no está encendido.	Encienda el aparato.
	El enchufe eléctrico no está enchufado o está suelto.	Inserte el enchufe eléctrico.
	El fusible se ha fundido o es defectuoso.	Compruebe el fusible, sustitúyalo si es necesario.
	La tomacorriente es defectuosa.	Las averías de la red deben ser resueltas por un electricista.
El aparato enfría demasiado.	La temperatura está ajustada demasiado fría.	Ajuste temporalmente el regulador de temperatura en un ajuste más cálido.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no se ha ajustado adecuadamente.	Consulte la sección "Panel de control".
	La puerta estuvo abierta durante un período largo.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	Se ha colocado una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato en las últimas 24 horas.	Ajuste temporalmente el regulador de temperatura en un ajuste más frío.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección "Instalación de su nuevo aparato".
Mucha acumulación de escarcha, posiblemente también en el burlete de la puerta.	El sello de la puerta no es hermético (posiblemente después de invertir la puerta).	Caliente cuidadosamente las secciones con fugas del sello de la puerta con un secador (en ajuste frío). Simultáneamente, dé forma con la mano al sello de puerta calentado para que se ajuste correctamente.
Ruidos inusuales.	El aparato no está nivelado.	Reajuste las bases.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, p. ej. una tubería, de la parte trasera del aparato toca otra pieza del aparato o la pared.	Si es necesario, doble con cuidado el componente para apartarlo cuidadosamente.
El compresor no arranca inmediatamente después de cambiar el ajuste de temperatura.	Esto es normal, no ha ocurrido ningún error.	El compresor se encenderá al cabo de un rato.
Hay agua en el suelo en los estantes.	El agujero de drenaje de agua está bloqueado.	Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".

# Eliminación del aparato

Está prohibido eliminar este aparato con los residuos domésticos.

## Material de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje a un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

## Antes de eliminar el aparato

1. Retire el enchufe eléctrico de la toma eléctrica.
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo con el enchufe.

### ADVERTENCIA

Los refrigeradores contienen refrigerante y gases dentro del aislamiento. Se debe desechar el refrigerante y los gases de forma profesional, ya que podrían provocar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.

### Eliminación correcta del producto



Este símbolo en el producto o en el material de empaque indica que este producto no se puede tratar como desechos domésticos. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.



## **GARANTIA**

**JAMES S.A.** garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación. No están incluidos en esta Garantía: Lámparas quemadas, fusibles quemados, cristales, plásticos y demás accesorios del gabinete reclamados después del primer uso.

La unidad sellada hermética (motocompresor) está garantizada por el término de DOS AÑOS.

Para que esta GARANTIA sea válida es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA ORIGINAL DE COMPRA en donde deben constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NUMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, **como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.**

Durante el período de garantía, **JAMES S.A.** se compromete a reparar o sustituir sin cargo las piezas defectuosas **garantizadas**, siendo de cargo del usuario el costo de traslado del Servicio Técnico al lugar donde se encuentra el aparato, así como también los gastos de transporte del aparato (envío al Servicio Técnico y devolución al usuario).

Esta garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

No están incluidas en esta garantía cristales, plásticos, rayas y/o abolladuras que pudieran ocasionarse durante el transporte del aparato.

También serán de cargo del usuario los fletes por transportes desde y hacia el interior de la República.

Vencido el plazo de la garantía, la unidad continuará **RESPALDADA** por **JAMES S.A.** mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación en este producto sin previo aviso.

### **JAMES S.A.**

Fraternidad 3948  
Tel.: 2309 6631\*  
C.P. 11900 / Montevideo – Uruguay  
E-mail: service@james.com.uy  
Página web: www.james.com.uy  
Service Maldonado – Tel: 4222 - 9897

### **JAMES PARAGUAY S.A.**

Benigno Ferreira 6655  
Asunción - Paraguay  
Tel.: (595-21) 614 950 ( RA )  
E-mail service: service@james.com.py  
E-mail: jamespar@james.com.py